Claudia Geng

English to Simplified Chinese Translator

PROFILE

- Provide translation services on a regular basis;
- Have successfully taken several tests with score above average;
- Have built good relationships with clients by providing excellent services;
- Respect deadlines as set by clients and requirements for each task.

EXPERIENCE

04/2018 - present JIANGSU, CHINA

Finance:

- Finished 50 projects (for over 340k words) on fintech, financial reports, insurance, bidding and other fields;
- Clients include PGIM, IRS, BioPerfectus, Sartorius and Atradius.

IT & Technical:

- Translated documents for about 250k words on cloud computing, digital imaging, chemical products, automotive, mixing and filtration and other areas;
- Served a number of leading companies, such as Amazon, Alibaba, Canon, Siemens and Sennheiser.

Medical:

- Completed texts of nearly 180k words for several long-term projects related to Covid-19 and vaccines, mainly coming from medical organizations in the U.S.;
- Clients include SCFHP, HRA, YNHH and NYC agencies.

CERTIFICATION

China Accreditation Test for Translators and Interpreters (CATTI)
Ministry of Human Resources and Social Security of the PRC

Level II (English <> Simplified Chinese)

- claudiag@163.com
- JIANGSU, CHINA (GMT+8)

SERVICES

Translation Editing proofreading

Availability

40 hours/week

CAT TOOLS

SDL Trados (mainly) Wordfast memoQ

EDUCATION

Translation | MTI Shanghai International Studies University 09/2018 – 03/2021

Accounting | BA East China University of Political Science and Law 09/2013 – 06/2017